

ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ ΦΟΡΤΗΓΩΝ
 ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ ΕΛΛΑΔΟΣ
 ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΤΗΛΕΦΩΝΙΑ
 ΑΡΙΘ. ΠΡΩΤ. 11/09/12
 Α6/5065

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ, ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑΣ
 ΥΠΟΔΟΜΩΝ, ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ
 & ΔΙΚΤΥΩΝ
 ΓΕΝΙΚΗ Δ/ΝΣΗ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ
 Δ/ΝΣΗ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΙΚΩΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ
 ΤΜΗΜΑ ΟΔΙΚΩΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ

ΒΑΘΜ. ΠΡΟΤ/ΤΑΣ
 ΕΞ. ΕΠΕΙΓΟΝ

Παπάγου, 11 Σεπτεμβρίου 2012

Ταχ. Δ/ση : Αναστάσεως 2 & Τσιγάντε
 Τ. Κ. : 10 191
 Πληροφορίες : Α. Νεαμονιτάκη
 Τηλ. : 210 650.8475
 : 213 130.8475
 Fax : 210 650.8491
 e-mail : a.neamonitaki@yme.gov.gr

Αριθμ. Πρωτ.
 Φ 427/38090/4089
 ΠΡΟΣ : Υπουργείο Οικονομικών - 19^η Δ/ση Τελωνειακών Διαδικασιών
 fax : 210 69 87450
 ΚΟΙΝ. : 1. Υπουργείο Εξωτερικών
 Β2 Δ/ση ΔΟΣ
 Fax : 210 368 1717
 2. ΟΦΑΕ
 Fax : 210 22 84 368

ΘΕΜΑ : Σφράγιση των αδειών διέλευσης από τις Ουκρανικές Αρχές.
 ΣΧΕΤ. : Η με αριθμ. πρωτ. 124/3-9-2012 Ρηματική Διακοίνωση της Ουκρανικής Πρεσβείας.

Σας κοινοποιούμε το παραπάνω σχετικό έγγραφο της Ουκρανικής Πρεσβείας, με το οποίο μας γνωστοποιείται το νέο μέτρο σφράγισης των αδειών διέλευσης των ξένων κρατών από τις Ουκρανικές Αρχές.

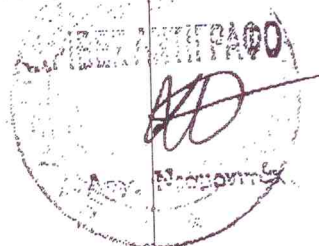
Το μέτρο αυτό ήδη έχει ξεκινήσει να εφαρμόζεται στην Ουκρανία από την 1^η Σεπτεμβρίου 2012. Για το λόγο αυτό παρακαλείσθε όπως ενημερώσετε τα αρμόδια Τελωνεία εισόδου της χώρας για την υπόψη ρύθμιση και η ΟΦΑΕ στην οποία κοινοποιείται το παρόν παρακαλείται για την ενημέρωση των μελών της.

Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

ΤΡ. ΠΑΠΑΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ

Εσωτερική Διανομή :

1. Δ/ση Εμπορευματικών Μεταφορών
- Τμήμα Οδικών Μεταφορών (2)
2. Α. Νεαμονιτάκη



Νεαμονιτάκη

Κη Νεαμονιτάκη 4/9/12

Από: "Μικόλα Ταρανένκο" <mstaranenko@gmail.com>
Προς: <a.neamonitaki@yme.gov.gr>
Αποστολή: Δευτέρα, 3 Σεπτεμβρίου 2012 11:04 πμ
Επισύναψη: New regulations road transport Ukr..doc; 91301513_2.jpg
Θέμα: Ukraine - new regulations

Dear Madame Argiro Neamotaki,

Please, find enclosed the new regulations for road transport in Ukraine + the examples of new stamps.

With best regards

Тарапенко Микола Сергійович
Радник, керівник економічного відділу
Посольства України в Грецькій Республіці

Dr. Mykola S. Taranenکو
Counsellor, Chief of Economic Section

Embassy of Ukraine to the Hellenic Republic
2, Stephanou Delta str., 152 37 Philotei, Athens, Greece
Tel: +30 210 68 00 230
Fax: +30 210 54 154
Tel./fax: +30 210 68 56 334

ΥΠ. ΑΝΑΠΤ. ΑΝΤΑΓ. ΥΠΟΔ. ΜΕΤ/ΡΟΝ & ΔΙΚΤΥΩΝ
Αριθμ. Πρωτ.: 38090/4089 -
Ημερ/νία: 4-9-12

Τμήμα Α
8/9/12

Εμπιστευτικό ΟΡΑΕ



**Embassy of Ukraine
Athens**

No. EMB ¹²⁴ /2012

VERBAL NOTE

The Embassy of Ukraine to the Hellenic Republic presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs of the Hellenic Republic and kindly ask to transmit herewith to the Ministry of Development, Competitiveness, Infrastructure, Transport and Networks of the Hellenic Republic the information concerning changes in issuing foreign permit blanks for international road transportations of passengers and goods, as well as the examples of respective stamps.

The Embassy of Ukraine to the Hellenic Republic avails itself of this opportunity to renew to the Ministry of Foreign Affairs of the Hellenic Republic the assurances of its highest consideration.



Athens, September 3, 2012

**Ministry of Foreign Affairs
of the Hellenic Republic
Athens**

Enclosure: as mentioned, on 3 pages.

Information for foreign competent authorities concerning changes in issuing foreign permit blanks for Ukrainian carriers from September 1, 2012

Starting from September 1, 2012 the State Inspectorate of Ukraine for Land Transport Safety (Ukrtransinspektsiya) starts providing administrative services, including the permits issuance for trips through the territories of foreign countries during occasional cross-border transportations of passengers and transportations of goods in international connection.

Taking into account the above mentioned, please, find attached in annex an example of the stamp of the officer of the Ukrtransinspektsiya which will be marked since September 1, 2012 on the foreign permit blanks for international road transportations of passengers and goods.

Meanwhile be informed that the blanks of foreign permits issued to the Ukrainian carriers till September 1, 2012 with the stamp of the State Enterprise "International Road Transport Service" are legitimate.

Background information about the Activities of the State Inspectorate of Ukraine for Land Transport Safety

According to the Statute of the State Inspectorate of Ukraine for Land Transport Safety, adopted by the Presidential Decree from 06.04.2011 № 387 the State Inspectorate of Ukraine for Land Transport Safety (Ukrtransinspektsiya) is the central executive body and is directed and coordinated by the Cabinet of Ministers of Ukraine through the Vice-Prime-Minister of Ukraine - Minister of Infrastructure of Ukraine.

The Ukrtransinspektsiya is a part of the executive branch and ensures the implementation of governmental policy for transport safety, particularly of the road transport safety.

In accordance with its tasks the Ukrtransinspektsiya provides:

- state supervision (control) over compliance with legislation, norms and standards on the road transport;
- state control and supervision of compliance with regulations concerning safety on the road transport;
- control of the implementation of the requirements of international treaties of Ukraine by the Ukrainian carriers;
- control of the international transportations of passengers and goods by road transport in the points of permits issuance to Ukrainian carriers.

The Ukrtransinspektsiya realizes its power directly and through its regional offices - Administration of the Autonomous Republic of Crimea, Kyiv and Sevastopol city, country, city and district administrations.

State Inspectorate of Ukraine for Land Transport Safety
Address: 76-a Povitroflotskyi ave., Kyiv, 03151, Ukraine
Tel: 0038044 3514135
Fax: 0038 044 351 47 48
e-mail: uti@uti.gov.ua
www.uti.gov.ua

1. <i>Alat-alat Kesehatan Tradisional</i> 2. <i>Alat-alat Kesehatan Modern</i> 3. <i>Alat-alat Kesehatan Lainnya</i>	0008
--	------

1. <i>Alat-alat Kesehatan Tradisional</i> 2. <i>Alat-alat Kesehatan Modern</i> 3. <i>Alat-alat Kesehatan Lainnya</i>	0008
--	------

1. <i>Alat-alat Kesehatan Tradisional</i> 2. <i>Alat-alat Kesehatan Modern</i> 3. <i>Alat-alat Kesehatan Lainnya</i>	0008
--	------

1. <i>Alat-alat Kesehatan Tradisional</i> 2. <i>Alat-alat Kesehatan Modern</i> 3. <i>Alat-alat Kesehatan Lainnya</i>	0008
--	------

1. <i>Alat-alat Kesehatan Tradisional</i> 2. <i>Alat-alat Kesehatan Modern</i> 3. <i>Alat-alat Kesehatan Lainnya</i>	0008
--	------

1. <i>Alat-alat Kesehatan Tradisional</i> 2. <i>Alat-alat Kesehatan Modern</i> 3. <i>Alat-alat Kesehatan Lainnya</i>	0008
--	------

1. <i>Alat-alat Kesehatan Tradisional</i> 2. <i>Alat-alat Kesehatan Modern</i> 3. <i>Alat-alat Kesehatan Lainnya</i>	0008
--	------

1. <i>Alat-alat Kesehatan Tradisional</i> 2. <i>Alat-alat Kesehatan Modern</i> 3. <i>Alat-alat Kesehatan Lainnya</i>	0008
--	------

1. <i>Alat-alat Kesehatan Tradisional</i> 2. <i>Alat-alat Kesehatan Modern</i> 3. <i>Alat-alat Kesehatan Lainnya</i>	0008
--	------

1. <i>Alat-alat Kesehatan Tradisional</i> 2. <i>Alat-alat Kesehatan Modern</i> 3. <i>Alat-alat Kesehatan Lainnya</i>	0008
--	------

1. <i>Alat-alat Kesehatan Tradisional</i> 2. <i>Alat-alat Kesehatan Modern</i> 3. <i>Alat-alat Kesehatan Lainnya</i>	0008
--	------

1. <i>Alat-alat Kesehatan Tradisional</i> 2. <i>Alat-alat Kesehatan Modern</i> 3. <i>Alat-alat Kesehatan Lainnya</i>	0008
--	------